

Slovansko-staroirska vzporednica praslovansko **kry* in staroirsko *crú* ‘kri’

Luka Repanšek

Glede na stanje pri sigmatskem samostalniku srednjega spola **kreuH₂-es-* v nekaterih glavnih historičnih indoevropskih jezikih (vedska stara indijščina, stara grščina) se na praindoeuropejsko stanje projicira proterokinetični akcentski model Jochema Schindlerja. Primerjava s prav tako podedenanim vzorcem, ki ga izkazujeta psl. **kry* in stirs. *crú*, takšno domnevo potrjuje.

Ključne besede: slovanščina, keltščina, sigmatska debla, akcentskoprevojni vzorci, paradigmatska izravnava, laringalna teorija

On the correspondence between Proto-Slavic **kry* and Old Irish *crú*

Based on evidence from some major historical Indo-European languages (Vedic and Ancient Greek), a proterokinetic accent pattern is usually reconstructed for the singular of the neuter *s*-stem noun **kreuH₂-es-* (Schindler 1975). The pattern seen in Proto Slavic **kry* ‘blood’ and its Old Irish cognate *crú* ‘blood’ is used as additional evidence to support this assumption.

Key words: Slavic, Celtic, *s*-stem nouns, ablaut paradigms, paradigmatic leveling, laryngeal theory

Ob pide. korenskem samostalniku¹ **kreuH₂-* s pomenom ‘gosta kri; krvavo meso, surovo meso’ (IEW: 621, NIL: 444ss.), ki se med drugim vsaj posredno ohranja v pridelnikih izsamostalniškega izvora tipa sti. *krūra-*, av. *xrūra-*, oboje ‘krvav, krut’, < **kruH₂-rō-*,² je na podlagi staroindijskega *kravīṣ-* (s) (ITed *kravīṣ*, Red *kravīṣas*)

¹ Za neprecenljiv strokovni komentar, ki je spremjal nastajanje tega prispevka, se iskreno zahvaljujem svoji mentorici, izr. prof. dr. Metki Furlan.

² Čeprav je av. tvorba *xrūra-* ob substantivnem *xrū-* ‘kos krvavega mesa’, če je slednje iz **kruH₂-* in ne iz **kroyH₂-* (tako Meier-Brügger 2003: 290), lahko sekundarna, je ob odsonosti ničtostopenjske (sklonske) oblike sigmatskega samostalnika ***krū-s* < **kruH₂-s* v stari indijščini ob sigmatskem *kravīṣ-* ‘surovo meso’ nujno predpostaviti tudi prisotnost korenskega samostalnika. Ob tem je morda sicer relevantna prav variantna rekonstrukcija av. *xrū-* < **kroyH₂-* (gl. zgoraj), ki bi lahko kazala na obstoj proterokinetičnega korenskega samostalnika. Slednje se sicer zdi nepričljivo ob ohranjeni tožilniški obliki *xrūm*, če za *xruuəm* (IEW: 621, NIL: 445⁴), ki kaže na ničtostopenjsko osnovo **kruH₂-* (imenovalnik in tožilnik praviloma med seboj nista v prevojnem razmerju). Vendar prim. germansko gradivo: stang. *hrēaw* (izglasni *w* sekundarno ponovno vnesen iz rodilnika), stvn. (*h*)*rō*, stsaš. *hráo*, *hrā*, kar je lahko po Holtzmannovem zakonu nastalo iz pgerm. **χrauaz* ‘surov’ (> zgerm. **hrauaz*, vendar stisl. *hrár* ‘isto’ z odsotnostjo okrepitve)

‘surovo meso’, starogrškega ITed κρέας (s), Red κρέως ob variantnem kasnejšem κρέατος ‘isto’ ter latinskega Ied *cruor* (m), Red *cruōris* ‘gosta kri, strjena kri’ močče rekonstruirati sigmatski samostalnik srednjega spola s sorodnim pomenom. Ob dobro izpričanem proterokinetičnem vzorcu edninskih oblik samostalnikov srednjega spola ostalih soglasniških osnov se identičen vzorec predpostavlja tudi za sigmatske osnove (Schindler 1975: 263–264). Pide. baza s strukturo *CeC-es- se torej glede akcentskih procesov in s tem povezanega kvantitativnega prevoja obnaša kot baza *der-eu- ‘les’ → ITed *dór-u-∅³ (sti. dáru, stgrš. dopu, het. tāru-), Red *dr-éu-s (sti. dróh), dalje primerjaj še *H₁nem-en- ‘ime’ → ITed *H₁nom-ŋ-∅*, Red *H₁nm-én-s⁴ ipd. Primerjava staroindijske paradigmе s starogrško pokaže naslednji vzorec (po Schindlerju 1975: 265):

ITed sti.	<i>kraví-s</i>	=	stgrš. κρέας	< *κρεῖα-ς	< *kreuH ₂ -s-∅
Red	<i>kravíš-as</i>	=	κρέως	< *κρεῖασ-ος	< *kreuH ₂ -és-os
Ded	<i>kravíš-e</i>	≈	κρέα	< *κρεῖας-ι ⁵	< *kreuH ₂ -és-ei
itn.					

Treba je poudariti, da opisano stanje ni odraz neposredno podedovanega vzorca, saj se v posameznih sklonskih oblikah tako koren kot sklonilo pojavljata v polni stopnji. Pri tem je posplošitev polne stopnje korenskega dela lahko že zgodnja, polnostopenjsko rodilniško sklonilo pa se razлага s sekundarnim vnosom sklonila *-os na netransparentno obliko *kr(e)uH₂-és, ki naj bi že prajezično po poenostaviti izglasne geminate nastala iz *kreuH₂-és-s (Schindler 1975: 263). Nadalje je za staroindijsko in starogrško stanje potrebno predpostaviti posplošitev sufiksa *-as->

in kaže na izsamostalniški pridevik, nastal s tematizacijo korena v ojevski prevojni stopnji. V zvezi s tem se omenja tudi sti. *krayyá-* ‘kri’ = lit. *kraūjas* (cirkumflektirana intonacija zaradi odpada laringala v položaju pred *i po Pinaultovem zakonu), ki naj bi nastal s tematizacijo in nadaljnjo substantivacijo iz oblike s Calandovim sufiksom *krouH₂i- (prim. av. *xruui*- kot prvi del kompozita), torej *krouH₂i-o- . Pri tem se ijevski element identificira tudi v baltoslov. pridevniku *kruui-no- ‘kravav’ > psl. *krvūvīnъ, lit. *krūvinas* (v tem primeru gre lahko za tip *oūvīnъ ‘oven’ k *oūvīca), identično lit. *āvinas* k *avis* ‘ovca’ < *H₂oūi- (Brugmann 1906: 272)) (Nussbaum, GS Schindler, 1999; navedeno v Meier-Brügger 2003: 290).

³ Ojevska prevojna stopnja v imenovalniku je lahko ostanek prvotne akrostatične paradigmе, ki je kasneje težila k proterokinetični (Schindler 1975: 264).

⁴ Nastavitev proterokinetične paradigmе pri leksemu za ‘ime’ se predpostavlja na osnovi slovanskega (*i̥mē < *ymen, Red *i̥mene), keltskega (*ainm* < *ymy, Red *anmae* < *ymens) in staropruskega (*emmens*) gradiva (o tem že Cowgill 1965: 156). Vzglasni laringal je rekonstruiran na podlagi armenskega stanja, saj je v vzglasnem a iz strukturnih razlogov možno videti le protetični a laringalnega izvora (*anun* < *anom). Po drugačni interpretaciji (v starejši in tudi še novejši literaturi) se na tem mestu nastavlja paradigmа ITed *H₁neH₃-my, Red *H₁ŋH₃-mén-s (Schindler 1975: 263), ki je prav v luči zgoraj omenjenega gradiva problematična.

⁵ Pri konzonantnih deblih je v stari grščini dajalniško sklonilo nadomestilo mestniško sklonilo -i < pide. *-i (Rix 1992: 120).

sti. -iṣ-, stgrš. -aσ- (Schindler 1975: 265), ki bi nastal na morfemskem šivu in se nato izluščil (*-H₂-s-), saj bi v nasprotnem primeru v stari indijščini pričakovali Red **kravasas < *kreuH₂-ás-os.

Glede slednjega bi bilo treba reči, da bi bila za staroindijsko in starogrško paradigma prav tako upravičena nastavitev amfikinetičnega vzorca, ki bi bil tipološko povsem primerljiv s stanjem v sti. Red *námnas* (k *náman-* 'ime') oz. het. *lamnaš* (k ITed *lāman* 'ime'). Tu je za pričakovani ničtostopenjski koren, polnostopenjski sufiks in ničtostopenjsko sklonilo (*CC-én-s) korenski del izpričan v polni stopnji (ta je bila, kot že omenjeno, lahko že v zgodnji fazi posložena v celotni paradigm), sufiksalni del pa v ničti. Do prehoda prvotnega proterokinetičnega vzorca v amfikinetični vzorec (tj. *CéC-os, Red *CC-s-és) je sicer domnevno prišlo prav pod vplivom amfikinetičnih (oz. holokinetičnih) in histerokinetičnih akcentskoprevojnih paradigm (Schindler 1975: 263). Takšen amfikinetični sigmatski samostalnik se npr. ohranja v sti. *uṣás* (ž) 'jutranja zarja' za pide. *H₂éus-ōs (= stgrš. ἔως (ž), starejše homersko ήώς 'isto') z rodilniško obliko *uṣ-ás* < *uṣ-ṣ-as < *H₂us-s-és. Za staro indijščino in staro grščino bi torej lahko predpostavili tudi tale razvoj:

ITed sti. <i>kraví-s</i>	=	stgrš. κρέας	< *κρεϝα-ς	< *kreuH ₂ -s-θ
Red <i>kraví-ṣ-as</i>	=	κρέως	< *κρεϝα-σ-ος	< *kreuH ₂ -s-os
Ded <i>kraví-ṣ-e</i>	≈	κρέᾳ	< *κρεϝα-ς-ι	< *kreuH ₂ -s-ei

Takšnemu stanju pa lahko ustreza tudi lat. *cruor* (m) 'strjena, gosta kri' < *kreuH₂-ōs, Red *cruōris* ← *kreuH₂-os-es⁶ (IEW: 621) s sekundarno spremembo v sloveničnem spolu in popolnim priličenjem tipu *honos -ōris* 'čast', *flōs -ōris* 'cvet' itd.⁷ Ta tip se npr. ohranja v stgrš. αἰδός (ž) 'sramežljivost' < *H₂eisd-ōs, Red αἰδοῦς < *H₂eisd-os-os oz. v sti. pridevniku (*su-)mánas* (m/ž) 'dobro misleč' < *-men-ōs, Red (*su-)mánasas* < *-men-es-os (Rix 1992: 145).

S tem je povednost stare indijščine, stare grščine in latinščine za nastavitev prvotne proterokinetične akcentskoprevojne paradigmе omajana, zato je v nadaljevanju dodano slovansko in keltsko gradivo, ki lahko takšen vzorec dodatno potrjuje. Na vzporednico psl. *krŷ* = stirs. *crú*, oboje s pomenom 'kri', v kateri se lahko ohranja sigmatski samostalnik, je bilo v literaturi že opozorjeno (Furlan 2008/2009), prav tako je bila rodilniška oblika obeh leksemov uporabljena za ponazoritev starejše proterokinetične akcentskoprevojne paradigmе, pri čemer se je ničtostopenjski korenski del, izpričan v imenovalniku ednine, interpretiral kot posredni dokaz o nekdanji prisotnosti pričakovanega ničtostopenjskega korena v pide. rodilniku *kruH₂-és-s (Furlan 2008/09).

⁶ V latinščini je sicer posložena dolžina (izjema je *arbor*, -oris 'drevo') sufiksalnega dela sekundarnega nastanka, in sicer gre za analoški vnos iz imenovalnika.

⁷ Variantno je sicer latinski imenovalnik možno izpeljati tudi iz oblike *kruH₂-ōs z ničtostopenjskim korenskim delom (NIL: 444).

S sinhronega stališča je psl. **krj̥y*, Red **kr̥yue* samostalnik ženskega spola *ū*-sklanjatve (stcsl. ITed *kr̥vb*,⁸ Red *kr̥ve*, Ded *kr̥vi* itn.), pri čemer so v starici cerkveni slovanščini izpričane tudi množinske oblike (Imn *kr̥vi*).^{9, 10} Do prehoda med samostalnike *ū*-sklanjatve je prišlo zaradi fonetičnega sovpada sklonskih oblik, s tem pa je moralno priti tudi do spremembe spola, saj gre za izvorni nevtrum (primerjaj sti. *kravís*, stgrš. *tō kpéaç*). Gledano diahrono gre torej za konzonantno osnovo (sklonila so tipično atematska), toda brez neposrednih znakov o nekdanjem sigmatskem samostalniku. Kljub temu je zaradi primerjalnega gradiva upravičeno sklepati, da se v leksemu ohranja enaka sigmatska osnova. S tega stališča bi bilo v led psl. **kry < *kruH₂-s-Ø* treba videti prav ničtostopenjski stranskosklonski koren **kruH₂-*, ki bi potreval proterokinetično akcentskoprevojno paradigma tega pide. sigmatskega samostalnika (Furlan 2008/09). Slednja je bila v slovanščini posplošena na enak način, kakor je bila posplošena polna stopnja osnove v starogrškem ali staroindijskem leksemu. Sledila bi torej nastavitev pide. paradigmne: ITed **kréuH₂-s*, Red **kruH₂-és-s*, Dsg **kruH₂-és-ej* itn. Ker je v Red **kr̥yue < *kruy-es* prisoten drsnik **u*, ki je istega nastanka kot **u* v **ž̥brn̥yue < *gʷlH₂-nu-H-es* (Red k **ž̥brny* 'mlinski kamen' < **gʷlH₂-nu-H*), tj. kot polnilec zeva, ki nastane ob trku samoglasnika **u* z nekim drugim samoglasnikom po rednem odpadu laringala v medsamoglasniškem položaju, je treba predpostaviti, da je zaporedju **-uH₂-* v Red sledil samoglasnik. Iz tega nadalje sledi, da psl. rodilniška oblika **kr̥yue* nedvomno kaže na izhodiščno **kruH₂-és-s*. Glede na dejstvo, da je odpad laringala v medsamoglasniški legi mlajši od obarvanja (pri **H₂* in **H₃*) oz. neobarvanja (v primeru **H₁*) morebitnega ejevskega samoglasnika ob njem,¹¹ bi za psl. pričakovali rodilniško obliko ***kr̥uo*, ki je bila nedvomno že zgodaj nadomeščena s produktivnim rodilniškim sklonilom **-e < *-es*. Prav tako bi Ded **kruH₂-es-ej* po rednem glasovnem razvoju dalo psl. ***kr̥uosí*, do česar najverjetneje nikdar ni prišlo, saj je morala biti kot nova osnova na sinhroni jezikovni ravni reinterpretirana stranskosklonska osnova, abstrahirana iz rodilniške oblike, torej **kr̥u-*. S tem je bila odpravljena morebitna interparadigmatska alomorfija. Shematično:

Ied **kruH₂-s > psl. *kry* (ohranjeno še v sln. *krî*, čak. *kri*,¹² slovin. *kră*,¹³ polab. *kărâi*, *krai*,¹⁴ stpol. *kry*¹⁵)

Red **kruH₂-es-s → *kr̥yue*

Ded **kruH₂-es-ej → *kruu-ej > *kr̥uui¹⁶*

⁸ Stcsl. imenovalniška oblika je nastala s posplošitvijo tožilniške oblike; k procesu prim. sln. Ied *kamen* po Ted **kamenъ* za prvotni led **kamy*.

⁹ Z RDOmn po *i*-sklanjatvi: Rmn *kr̥vii < *-vib*, Dmn *kr̥vymъ*, Omn *kr̥vymi*.

¹⁰ Stgrš. množinske oblike imajo izrazito kolektivni pomen: ITmn kpéaç 'kosi mesa; mesne jedi' (Dokler 1915: 448) < **kreuH₂-s-H₂*, Rmn kpéōv < **kreuH₂-s-ōm*.

¹¹ Prim. npr. lat. *iuvencus* 'mlada krava' < **H₂ju-H₃n̥-k'o-* in ne ***iuvoncus*, dalje stirs. *fás* 'pražen' < **H₂ueH₂-es-to-*.

¹² Cres, Krk (Josip Lisac, *Hrvatski dialekti i jezična povijest*, Zagreb: Matica hrvatska, 1996, 46–47 (navedeno po Matasoviću 2008: 203)).

¹³ Lorentz 1903: 259–260.

¹⁴ Polański – Sehnert 1967: 76.

¹⁵ Bezljaj 1982: 92.

¹⁶ Ted ***kruH₂-η > *kr̥uub* je le transponat, saj je bila tvorba možna šele po prehodu leksema v ženski spol.

Identično stanje izkazuje tudi sorodno keltsko gradivo. Iz množice izpričanih staroirskih oblik *crú*, *cráu*, *crao*, *chrúa*, *cro*, *cróu*, *cró*, *chrúi*, *crui*, *crai*, ki jih navaja eDIL, je Joseph (1988) izluščil dve semantično in strukturno različni paradigm.¹⁷ Relevantne oblike, ki tvorijo paradigma staroirskega leksema za 'kri', so: *I crú*, *R cráu*, *cráo*, *cróu*, *cró*, *D crú*, *T (?) crú* (Joseph 1988: 181, GOI § 310). Spol je vprašljiv (tako tudi GOI § 310), pri čemer znakov o obstoju množinskih oblik ni, prav tako je vpadeljiva formalna prekrivnost imenovalniške in tožilniške oblike, kar lahko priča o tem, da gre za samostalnik srednjega spola. Takšno stanje bi bilo glede na primerjalno gradivo tudi pričakovano. Imenovalniška oblika kaže na izhodiščno **krís* < **kruH₂-s* (= psl. **kry*). Variantne rodilniške oblike so izpeljive iz prvotnega ***crou* [*krou*] z diftongom **ou*, ki se je v naglašenem položaju v izglasju podaljšal (McCone 1996: 138)¹⁸ in nato sovpadel z diftongom **āu* <áu, áo> (GOI § 72),¹⁹ v nadalnjem razvoju pa se je monoftongiziral v **ō*.²⁰ Izhodiščni rodilnik ednine **kruH₂-és-s* bi še predprakeltsko preko **kru-uy-as* dal pkelt./pgoid. **krouas* s prehodom zaporedja *-*uu*- v *-*ou*-,²¹ pri čemer je bilo rodilniško sklonilo lahko zamenjano s produktivnim *-os (po glasovnem razvoju sicer nedokazljivo). Dajalniška oblika *crú* prav tako kakor psl. **kr̥y̥i* iz predpostavljenega izhodiščnega pide. **kruH₂-es-ei* ni nastala po fonetični poti, saj bi v slednjem primeru najverjetnejše pričakovali stirs. ***croí*, kar ni izpričano. Treba je predpostaviti, da se je, podobno kot v slovanščini, soobstoj oblik **kruyos/as* : **kruyesei/i* odpravil v prid transparentnejši tvorbi **kruy- + sklonilo*, od koder se je tvorila dajalniška oblika **kruy-i²²* > zgirs. **kruy* > stirs. *crú* [*krú*]. Izpričana oblika to dodatno dokazuje, saj je morala biti naplastitev dajalniškega sklonila na novonastalo osnovo že zgodnja, tj. prakeltske starosti, ker je ovirala prehod zaporedja *-*uu*- v *-*ou*-.²³ Če je tožilniška oblika *crú* z imenovalniško *crú* formalno resnično prekrivna le na stopnji stare irščine (tj. zaradi fonetičnega sovpada oblik), je, kot je bilo že omenjeno zgoraj, vprašljivo, saj bi pričakovali, da je leksem obdržal izvorni srednji spol in je s tem formalna identičnost obeh sklonskih oblik podedovana. Po fonetični poti se oblika sicer da izvajati iz mlajšega tožilnika **kruy-m* (rekonstrukcija, ki bi segala v predprakelt-

¹⁷ Oblike *cró*, *cruí*, *crú*, *cró*, *cráo*, *crai* tvorijo tematski samostalnik moškega spola s ponomenoma 'krvna odkupnina' ter 'nasilna smrt': Ied *cró* < *cráu* < zgirs. **krouah* < **kruH₂-os*, Red *cruí*, *croí* < **kruyī* < **kruH₂-ī*, Ded *crú* < **kruyū* < **kruH₂-ōi*, Ted *cráo*, *cró* < **kroyan* < **kruH₂-om*, Imn *cruí*, *crai* < **kruyī* < **kruH₂-ī* (Joseph 1988: 182).

¹⁸ Prim. *bóu* (Red k *bó* 'govedo') < **bou* < **gʷou*-os.

¹⁹ V času stare irščine (8.–9. stoletje) je diftong **āu* ujet ravno sredi razvoja proti monoftongu **ō* <ó>, pri čemer je vmesna faza v zapisu občasno izražena z digrafom áo (GOI § 69).

²⁰ Prim. variantno *bó* ob *bóu* (Red k *bó* 'govedo') < **bou* < **gʷou*-os.

²¹ Prehod je že prakeltske starosti (McCone 1996: 55), prim. stirs. *oítiu* 'mladost' [oíd'u] < zgirs. **ouædūh* < pkelt. **iouantūt-* < **H₂ju-H₂ŋ-tuHt-* (= lat. *iuventūs* 'mladina').

²² Gre za prakeltsko dajalniško sklonilo (po izvoru najverjetnejše lokativni *-i), produktivno pri konzonantnih debilih. Glede na pričakovani razvoj **kruyi* > arhirs. **kruy* > stirs. ***croí* je potrebno predpostaviti, da je tak *-i odpadel že pred apokopo zadnjih zlogov v irščini, tj. pred obdobjem zgodnje irščine (Joseph 1988: 181–182; Uhlich 1995: 28).

²³ H glasovnemu zakonu *uu* > *ou* / ____ [-i] prim. pkelt. **druyid-* > zgirs. **druyih* > arhirs. **druy*' > stirs. *druí* (Uhlich 1995: 16; McCone 1996: 55).

ski čas, torej ***kruH₂-m*, *pace* Joseph (1988: 181) ni upravičena), od koder je po Stangovem zakonu **krumm > *krūm > *krūn²⁴ > stirs. crú*, vendar takšno izpeljavo otežuje dejstvo, da naj bi bila sklonila v času nastanka nove osnove **kruu-* že izoblikovana (pide. **-m* > pkelt. **-am*) in bi torej pričakovali **kruu-am > *krouem²⁵ > stirs. **croí*.

V starir irščini²⁶ in slovanščini je bila torej prvotna proterokinetična paradiigma sigmatskega samostalnika ***kreuH₂-es-*, tj. ITed **kreuH₂-s*, Red **kruH₂-és-s*, preoblikovana na povsem vzporeden način. Obenem pa prav jezikovno dejstvo, ki je sprožilo potrebo po preoblikovanju (vključno s povednimi rodilniškimi oblikami), ponuja vpogled v zgodovino akcentskoprevojnih procesov, v katere so bila vključena sigmatska debla srednjega spola.

Krajšave

arhirs. = arhaičnoirsko; arm. = armensko; av. = avestijsko; čak. = čakavsko; gal. = galsko; het. = hetitsko; keltib. = keltibersko; korn. = kornijsko; lat. = latinsko; lit. = litavsko; m = samostalnik moškega slovničnega spola; pgerm. = pragermansko; pgoid. = pragoidelskokeltsko; pide. = praindoevropsko; pkelt. = prakeltsko; polab. = polabsko; psl. = praslovansko; s = samostalnik srednjega slovničnega spola; sln. = slovensko; slovin. = slovinsko; srkimr. = srednjekimrijsko; stang. = staroangleško; stesl. = starocerkvenoslovansko; stgrš. = starogrško; sti. = staroindijsko; stirs. = staroirsko; stisl. = staroislandsko; stpol. = staropolsko; stsaš. = starosaško; stvn. = starovisokonemško; zgerm. = zahodnogermansko; zgirs. = zgodnjejirsko; ž = samostalnik ženskega slovničnega spola

Viri in literatura

Bezlaj 1982 = France Bezlaj, *Etimološki slovar slovenskega jezika II*, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Brugmann 1906 = Karl Brugmann, *Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen II/1*, 1906 (ponatis 1967).

Cowgill 1965 = Warren Cowgill, Evidence in Greek, v: *Evidence for Laryngeals*, ur. Werner Winter, The Hague: Mouton, 1965 (Janua Linguarum, Series Maior II), 142–180.

²⁴ Izglasni **-m* je že zgodaj prešel v **-n* (GOI § 176). Prakeltska starost je ob gal. Ted ž δεκαντεύ <**dekyntām* (McCone 1996: 57) in keltib. Ted ž (?) *aratim* 'oranje; orna zemlja' (NIL: 164–165) <**H₂erH₃-ti-m* sicer vprašljiva.

²⁵ O prehodu zlogotvornega **m* v *-em* > *-en* v izglasju priča vselej palatalizirana fonetična vrednost izglasnega konzonanta v tožilniku ednine konzonantnih debel, prim. stirs. *carait* [karad'] (Ted h *carae* 'prijatelj') < zgirs. **karēdæn* <**kH₂r-ánt-η*.

²⁶ Britanska keltščina kaže na (podedovano?) tematizirano obliko **kruH₂-o/ā* > srkimr. *creu*, korn. *crow*, oboje 'kri'.

- Dokler 1915 = Anton Dokler, *Grško-slovenski slovar*, Ljubljana, 1915 (ponatis 1999).
- eDIL = *Electronic Dictionary of the Irish Language* [<http://www.dil.ie>].
- Fraenkel 1962 = Ernst Fraenkel, *Litauisches etymologisches Wörterbuch*, Heidelberg: Carl Winter, 1962.
- Furlan 2008/09 = Metka Furlan, *Členitev (pra)indoevropsčine*, izroček k predavanju pri predmetu Hetitština II, študijsko leto 2008/09.
- GOI = Rudolf Thurneysen, *A Grammar of Old Irish*, Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies, 1946 (ponatis 1993).
- IEW = Julius Pokorny, *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch*, Bern, München: Francke Verlag, 1949–1959.
- Joseph 1988 = Lionel Joseph, The inflexion of OIr. *crú*, *Ériu* 39 (1988), 169–187.
- Lorentz 1903 = Friedrich Lorentz, *Slovinzische Grammatik*, Sankt Petersburg, 1903, 259–260.
- Matasović 2008 = Ranko Matasović, *Poredbenopovijesna gramatika hrvatskog jezika*, Zagreb: Matica hrvatska, 2008.
- Matasović 2009 = Ranko Matasović, *Etymological Dictionary of Proto-Celtic*, Leiden – Boston: Brill, 2009.
- McCone 1991 = Kim McCone, The inflection of OIr. *bó* ‘cow’ and the etymology of *buchet*, *Éire* 42 (1991), 37–44.
- McCone 1996 = Kim McCone, *Towards a relative chronology of ancient and medieval Celtic sound change*, Maynooth: The Cardinal Press, 1996.
- Meier-Brügger 2003 = Michael Meier-Brügger, *Indo-European Linguistics*, Berlin – New York: Walter de Gruyter, 2003.
- NIL = Dagmar Wodtko idr., *Nomina in indogermanischen Lexicon*, Heidelberg: Winter, 2008.
- Polański – Sehnert 1967 = Kazimierz Polański – James Allan Sehnert, *Polabian-English Dictionary*, The Hague: Mouton & Co., 1967.
- Rix 1992 = Helmut Rix, *Historische Grammatik des Griechischen*, Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1992.
- Schindler 1975 = Jochem Schindler, Zum Ablaut der neutralen s-Stämme des Indogermanischen, v: *Flexion und Wortbildung: Akten der V. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, Regensburg, 9.–14. September 1975*, ur. Helmut Rix, Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag, 1975, 259–267.
- Uhlich 1995 = Jürgen Uhlich, On the fate of intervocalic *-u- in Old Irish, especially between neutral vowels, *Éire* 46 (1995), 11–48.
- Walde 1965 = Alois Walde, *Lateinisches etymologisches Wörterbuch*, Heidelberg: Carl Winter, 1965.

On the correspondence between Proto-Slavic *kry and Old Irish crú

Summary

Based on evidence from Vedic NAsg *kravíś* ‘raw meat’, Gsg *kravíś-as* = Ancient Greek NAsg κρέας ‘idem’, Gsg κρέως (< PIE NAsg *kréuH₂-s, Gsg *kreuH₂-és-os), a proterokinetic ablaut paradigm can be posited for PIE singular neuter *s*-stems. However, in light of amphikinetic non-neuter *s*-stems of the type Ved. *uṣás* (fem.) ‘dawn’, Gsg *uṣás* (< *H₂éus-ōs, Gsg *H₂us-s-és), the reconstruction of these forms is reviewed and a possible amphikinetic pattern (of analogical origin) is recognized, in which case the evidence from Slavic and Celtic becomes crucial for the preservation of the reconstructed proterokinetic ablaut pattern.

The Proto-Slavic and Old Irish nominative singulars PSl. *kr̥y ‘blood’ = OI *crú* ‘blood’ < *kruH₂-s secure the expected zero-grade in the oblique cases lacking in both Vedic and Old Greek by exhibiting the generalized zero-grade throughout their respective paradigms. In addition, the genitive forms PSl. Gsg *kr̥vye = OI *cráu* (easily derived from Proto-Celtic *kru-*u*-as/os < PIE *kruH₂-és-s) demand a full-grade suffixal element and hence conform to the reconstructed proterokinetic ablaut pattern.

Both the Slavic and Celtic genitive forms must have undergone additional reshaping by eliminating the allomorphy that arose due to the coloring of the suffix *-e- that preceded laryngeal loss in an intervocalic environment, whereupon a new base *kruu- was extracted from the reshaped genitives, which in turn provided the starting point for the formation of other cases (PSl. Dsg *kr̥vui, OI *crú*, etc.).